

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EURATOM, EGKS, EEG) Nr. 2647/72 VAN DE RAAD

van 12 december 1972

houdende aanpassing van de bezoldiging en de pensioenen van de ambtenaren der Europese Gemeenschappen en van de personeelsleden van deze Gemeenschappen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. en één Commissie van de Europese Gemeenschappen,

Gelet op Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen, alsmede van bijzondere maatregelen welke tijdelijk op de ambtenaren van de Commissie van toepassing zijn ⁽¹⁾, zoals deze laatstelijk is gewijzigd bij Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 1473/72 van de Raad van 30 juni 1972 ⁽²⁾, inzonderheid op de artikelen 2 en 3 alsmede op de artikelen 64, 65 en 82, van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de artikelen 20, eerste alinea, en 64 van de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen,

Gelet op Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 600/72 van de Raad van 23 maart 1972 houdende wijziging van de aanpassingscoëfficiënten voor de bezoldiging en de pensioenen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen ⁽³⁾,

Gelet op Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 1725/72 van de Raad van 1 augustus 1972 houdende wijziging van de aanpassingscoëfficiënt voor de bezoldigingen van de ambtenaren en de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen tewerkgesteld in Zwitserland ⁽⁴⁾,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat het, na een onderzoek naar het bezoldigingspeil van de ambtenaren en de andere personeelsleden aan de hand van het door de Commissie opgestelde rapport, wenselijk is gebleken de bezoldiging en de pensioenen van de ambtenaren en van de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen aan te passen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en bijlage VII daarvan worden met ingang van 1 juli 1972 als volgt gewijzigd :

1. In artikel 66 van het Statuut wordt de tabel van de maandelijkse basissalarissen vervangen door de hierna volgende tabel :

⁽¹⁾ PB nr. L 56 van 4. 3. 1968, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 160 van 16. 7. 1972, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 182 van 10. 8. 1972, blz. 4.

Rang	Salarisrap							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	100 450	106 100	111 750	117 400	123 050	128 700	—	—
A 2	88 450	93 850	99 250	104 650	110 050	115 450	—	—
A 3 L/A 3	72 300	77 000	81 700	86 400	91 100	95 800	100 500	105 200
A 4 L/A 4	59 650	63 350	67 050	70 750	74 450	78 150	81 850	85 550
A 5 L/A 5	48 550	51 700	54 850	58 000	61 150	64 300	67 450	70 600
A 6 L/A 6	41 200	43 700	46 200	48 700	51 200	53 700	56 200	58 700
A 7 L/A 7	34 900	36 850	38 800	40 750	42 700	44 650	—	—
A 8 L/A 8	30 300	31 700	—	—	—	—	—	—
B 1	41 200	43 700	46 200	48 700	51 200	53 700	56 200	58 700
B 2	35 200	37 050	38 900	40 750	42 600	44 450	46 300	48 150
B 3	28 700	30 250	31 800	33 350	34 900	36 450	38 000	39 550
B 4	24 150	25 500	26 850	28 200	29 550	30 900	32 250	33 600
B 5	21 100	22 200	23 300	24 400	—	—	—	—
C 1	24 700	25 900	27 100	28 300	29 500	30 700	31 900	33 100
C 2	20 850	21 950	23 050	24 150	25 250	26 350	27 450	28 550
C 3	19 150	20 100	21 050	22 000	22 950	23 900	24 850	25 800
C 4	16 800	17 700	18 600	19 500	20 400	21 300	22 200	23 100
C 5	15 200	16 000	16 800	17 000	—	—	—	—
D 1	17 750	18 750	19 750	20 750	21 750	22 750	23 750	24 750
D 2	15 700	16 600	17 500	18 400	19 300	20 200	21 100	22 000
D 3	14 250	15 100	15 950	16 800	17 650	18 500	19 350	20 200
D 4	13 300	14 000	14 700	15 400	—	—	—	—

2. a) In artikel 67, lid 1, sub a), van het Statuut en in artikel 1, lid 1, van bijlage VII daarvan wordt het bedrag van 1 127 Bfr. vervangen door het bedrag van 1 183 Bfr.
- b) In artikel 67, lid 1, sub b), van het Statuut en in artikel 2, lid 1, van bijlage VII daarvan wordt het bedrag van 1 752 Bfr. vervangen door het bedrag van 1 839 Bfr.
- c) In artikel 69, tweede zin, van het Statuut alsmede in artikel 3, derde alinea, en artikel 4, lid 1, laatste alinea, van bijlage VII daarvan wordt het bedrag van 3 129 Bfr. vervangen door het bedrag van 3 284 Bfr.
- d) In artikel 3, eerste alinea, van bijlage VII wordt het bedrag van 1 565 Bfr. vervangen door het bedrag van 1 642 Bfr.

Artikel 2

Met werking vanaf 1 juli 1972 wordt de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, als volgt gewijzigd :

In artikel 63 wordt de tabel van de maandelijks basissalarissen vervangen door de hierna volgende tabel :

Categorie	Groep	Klasse			
		1	2	3	4
A	I	45 700	51 550	57 400	63 250
	II	32 150	35 800	39 450	43 100
	III	26 450	27 800	29 150	30 500
B	IV	25 250	28 100	30 950	33 800
	V	18 600	20 250	21 900	23 550
C	VI	17 200	18 600	20 000	21 400
	VII	13 900	14 900	15 900	16 900
D	VIII	13 350	14 400	15 450	16 500
	IX	12 700	12 950	13 200	13 450

Artikel 3

1. Met werking vanaf 1 juli 1972 wordt de tijdelijke vaste vergoeding, bedoeld in artikel 4 bis van bijlage VII van het Statuut, vastgesteld op :

- 855 Bfr. per maand voor de ambtenaren die zijn ingedeeld in de rang C 4 of C 5,
- 1 314 Bfr. per maand voor de ambtenaren die zijn ingedeeld in de rang C 1, C 2 of C 3,

2. De in artikel 4 bis van bijlage VII van het Statuut bedoelde tijdelijke vaste vergoeding wordt toegekend tot en met 30 juni 1974.

Artikel 4

De pensioenen waarop op 1 juli 1972 recht bestaat worden met ingang van deze datum berekend op de grondslag van de tabel der maandelijks basissalarissen die is opgenomen in artikel 66 van het Statuut zoals deze is gewijzigd bij artikel 1, sub 1, van deze verordening.

Artikel 5

1. Met werking vanaf 1 juli 1972 worden de aanpassingscoëfficiënten welke van toepassing zijn op de bezoldiging van de in één van de onderstaande landen tewerkgestelde ambtenaren als volgt vastgesteld :

België	108,90
Bondsrepubliek Duitsland	103,98
Frankrijk	130,43
Italië	105,48
Groothertogdom Luxemburg	108,90
Nederland	109,56
Verenigd Koninkrijk	116,98
Zwitserland	105,26

2. Met werking vanaf 1 juli 1972 wordt de aanpassingscoëfficiënt die overeenkomstig artikel 82, lid 1, tweede alinea, van het Statuut van toepassing is op het pensioen, voor het land van de Gemeenschappen, waar de pensioengerechtigde verklaart zich te zullen vestigen, als volgt vastgesteld :

België	108,90
Bondsrepubliek Duitsland	103,98
Frankrijk	130,43
Italië	105,48
Groothertogdom Luxemburg	108,90
Nederland	109,56

Indien de pensioengerechtigde verklaart zich in een ander dan de hierboven genoemde landen te zullen vestigen, is op het pensioen de aanpassingscoëfficiënt van toepassing welke voor België geldt.

Artikel 6

De ambtenaar ontvangt voor elke maand tussen 1 januari 1972 en 30 juni 1972 een uitkering overeenkomende met 1,85 % van het basissalaris waarop hij voor de betrokken maand recht had.

Artikel 7

De artikelen 6 tot en met 10 van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2653/71, Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 600/72 en Verordening (Euratom, EGKS, EEG) nr. 1725/72 vervallen met ingang van 1 juli 1972.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 12 december 1972.

Voor de Raad

De Voorzitter

T. WESTERTERP